

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

**S/NGBT/W/12/Add.4/Rev.1**

30 de enero de 1996

(96-0388)

---

**Grupo de Negociación sobre Telecomunicaciones Básicas**

Original: inglés

## COMUNICACIÓN DE HONG KONG

### Proyecto de oferta sobre telecomunicaciones básicas

#### Revisión

A petición de Hong Kong, se distribuye la siguiente comunicación a los miembros del Grupo de Negociación sobre Telecomunicaciones Básicas.

---

Como continuación de nuestra oferta inicial recogida en el documento S/NGBT/W/12/Add.4, de fecha 2 de agosto de 1995, Hong Kong tiene el agrado de presentar el proyecto revisado de oferta condicional relativo a las telecomunicaciones básicas que se adjunta.

Por lo que respecta a posibles compromisos adicionales sobre las cuestiones técnicas y conceptuales que todavía se siguen debatiendo en el Grupo de Negociación sobre Telecomunicaciones Básicas, creemos que aún queda cierto camino por recorrer antes de que se pueda llegar a un acuerdo en esos debates. No obstante, en aras de la transparencia por lo que se refiere al régimen de Hong Kong y a su compromiso de continuar el proceso de negociación, Hong Kong se complace también en adjuntar, para información del Grupo de Negociación, una nota sobre algunos de los puntos que son objeto de debate.

El proyecto de oferta es condicional y Hong Kong se reserva el derecho de modificarlo en cualquier momento antes de la conclusión del proceso de negociación sobre telecomunicaciones básicas.

HONG KONG - PROYECTO REVISADO DE OFERTA

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas				
Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales	
<b>SERVICIOS DE COMUNICACIONES</b> <u>Servicios de telecomunicaciones</u> Servicios locales básicos; por cable o por radio; solamente utilización de instalaciones o reventa; en cada uno de los siguientes subsectores:  a) Servicios telefónicos de comunicación oral  b) Servicios de transmisión de datos con conmutación de paquetes  c) Servicios de transmisión de datos con conmutación de circuitos	1) Ninguna, excepto que el tráfico y los servicios ofrecidos al público a través de redes de transporte de telecomunicaciones deben utilizar las instalaciones establecidas en Hong Kong. La empresa Hong Kong Telecom International Ltd. tiene una licencia exclusiva para suministrar determinados servicios y circuitos externos hasta septiembre del año 2006.  2) Ninguna  3) Ninguna, excepto las siguientes: <ul style="list-style-type: none"><li>- El suministro de los servicios de radio depende de las radiofrecuencias disponibles;</li><li>- La presencia comercial debe adoptar la forma de una sociedad<sup>1</sup>;</li></ul>	1) Ninguna  2) Ninguna  3) Ninguna		

<sup>1</sup>Por "sociedad" se entiende, en general, una compañía constituida en Hong Kong con arreglo a la Ordenanza de Sociedades o una compañía constituida fuera de Hong Kong con un centro de actividades establecido y registrado como tal en Hong Kong con arreglo a la Ordenanza de Sociedades.

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas				
Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales	
f) Servicios de facsímil	<ul style="list-style-type: none"><li>- Chubb Electronics (HK) Ltd. tiene el derecho exclusivo para suministrar un sistema de transmisión de alarma contra incendios para enviar señales de alarma entre los edificios públicos y el Departamento de Servicios contra incendios (gubernamental);</li><li>- Wharf Cable Ltd. tiene el derecho, exclusivo hasta el 31 de mayo de 1996, de utilizar una red de telecomunicaciones para suministrar servicios de teledifusión para abonados. Se está examinando si se mantendrá la exclusividad de la prestación de este servicio después de esa fecha; y</li><li>- Actualmente hay cuatro licencias para la explotación de la red local fija. No se considerará la concesión de nuevas licencias antes de junio de 1998. La posibilidad de expedir más licencias después de esa fecha será objeto de examen en 1998.</li></ul>			
g) Servicios de circuitos privados arrendados				
o) Otros				
Servicios móviles				
- servicios de radiotelefonía móvil				
- servicios móviles de transmisión de datos	4) Sin consolidar, excepto en lo que se refiere al traslado dentro de una empresa de gerentes generales, altos directivos y especialistas, según definición del apéndice.	4) Sin consolidar.		
- servicios de radiobúsqueda				

Nota de Hong Kong sobre los principios de reglamentación

1. Salvaguardias de la competencia

1.1 Hong Kong mantendrá medidas para luchar contra las prácticas contrarias a la competencia y el abuso de una posición dominante.

1.2 Estas medidas incluirán también salvaguardias contables y/o la separación estructural en lo que respecta a los proveedores de redes y servicios públicos de transporte de telecomunicaciones que controlan instalaciones esenciales o con posibles efectos limitadores, y que no se pueden sustituir por razones económicas o técnicas y son necesarias para que un competidor pueda suministrar un servicio.

2. Interconexión

2.1 Hong Kong mantendrá medidas que permitan a un proveedor de servicios públicos de transporte de telecomunicaciones interconectar con las instalaciones esenciales de los proveedores de redes públicas de transporte de telecomunicaciones a fin de suministrar servicios de telecomunicaciones, de forma oportuna y en términos y condiciones transparentes, razonables y no discriminatorios, incluyendo, cuando proceda, una tasa de contribución para compensar la obligación de prestar un servicio universal.

2.2 La autoridad reglamentaria determinará las instalaciones esenciales o con posibles efectos limitados de los proveedores de redes y servicios nacionales público de transporte de telecomunicaciones que serán desagregados y se pondrán a disposición para la interconexión con otros proveedores, individual o conjuntamente, de forma transparente, razonable y no discriminatoria.

3. Licencias

3.1 Hong Kong mantendrá medidas que permitan que la concesión de licencias se realice de forma objetiva y transparente y que las partes interesadas tengan oportunidades adecuadas para participar en el establecimiento de nuevas normas y reglamentos o en la modificación de los existentes.

4. Organismos independientes de reglamentación

4.1 Hong Kong propugnará que la autoridad reguladora esté separada de los proveedores de servicios básicos de telecomunicaciones y no sea responsable ante ninguno de ellos.

4.2 Las decisiones y las medidas adoptadas por la autoridad reguladora serán imparciales con respecto a todos los participantes en el mercado.

5. Asignación y utilización de los recursos escasos

5.1 Hong Kong mantendrá medidas que permitan la asignación y la utilización de los recursos escasos, entre los que pueden encontrarse las radiofrecuencias, los indicativos de numeración y los derechos de paso, de forma objetiva, pronta, transparente y no discriminatoria.